



Immaculate Conception St. Michael Parish Parroquia Inmaculada Concepción San Miguel

2944 EAST 88TH STREET, CHICAGO, IL 60617
PHONE: (773) 768-2100 FAX: 773-221-9121
Santuario Del Divino Niño Jesús (773)734-0776

E-mail Address: IC-88th@archchicago.org
Facebook: [facebook.com/icsmparish](https://www.facebook.com/icsmparish)
Website: <https://www.icparishexc.org>



PARISH STAFF - PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Pius Eusebius Kokose

Pastor- *Párroco*

Rev. Armando Morales Martinez

Associate Pastor- *Vicario Parroquial*

José Manuel Sandoval and Abraham Chávez

Permanent Deacons / *Diáconos Permanentes*

Miguel De Leon

Parish Musician- *Músico Parroquial*

Carlos Roman

Musician - *Músico*

OFFICE STAFF - PERSONAL DE LA OFICINA

Zenobia M. Ametewee-Operations Director

María Robles Administrative Assistant

Alma Jordan, Secretary

Eduardo Aguado, Maintenance

OFFICE HOURS - HORAS DE OFICINA

Monday- *Lunes*: 9am - 4pm

Tuesday- *Martes*: CLOSED- *CERRADO*

Wednesday, Thursday and Friday

Miércoles, Jueves y Viernes: 9am - 4pm

Saturday - *Sábado*: 9am-12pm

SCHOOL - ESCUELA

(8739 S. Exchange)

Phone: (773) 375-4674 Fax: (773) 375-3526

www.icschoolexc.org - [facebook.com/icsouth](https://www.facebook.com/icsouth)

Principal - Directora:

Sr. Ilse Aguilar, HMIG

RELIGIOUS EDUCATION

PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA

Sr. Pilar Gómez, HMIG

Coordinadora de Educación Religiosa

CONVENT- CONVENTO - 8731 S. Exchange

Religiosas: Hijas de María Inmaculada de
Guadalupe

ST. MICHAEL THE ARCHANGEL

8237 S. South Shore Drive - Chicago, IL 60617

Not available for celebrations/

No disponible para celebraciones

CONFESSIONS - CONFESIONES

Saturday / *Sábado*: 4:00pm– 5:00pm

MASS SCHEDULE-HORARIO DE MISA

IMMACULATE CONCEPTION

8756 S. Commercial Ave

Chicago, IL 60617

Monday - Saturday / Lunes - Sabado :

8:00am - Bilingual Mass / Misa Bilingüe

Sunday / Domingo:

8:00am & 12:00pm- Spanish / Español

10:00am English / Inglés

HOLY ROSARY / SANTO ROSARIO

30 minutes before mass / 30 minutos antes de Misa

SACRAMENTS / SACRAMENTOS

Baptisms - *Bautismos*

Registrations are taken during office hours.

Baptisms will take place every first and last Saturday of the month

Inscripciones durante las horas de oficina.

Bautismos cada primer Sábado y último Sábado de cada mes.

Weddings - *Bodas*

Contact the Office in advance. *Llamar a la Rectoría con anticipación.*

Fifteenth Celebrations - *Quinceañeras*

Call or visit the office. *Llamar o visitar la oficina.*

November / November 6, 2022
THIRTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME
TRIGESMO SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



© J. S. Paluch Co., Inc.

El Rey del Universo nos resucitara a una vida eterna.

**Mass Intentions
For The Week**



© J. S. Paluch Co., Inc.

Sunday November 6th/Domingo 6 de Noviembre

THIRTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

TRIGESIMO SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

- 8:00am** † Hermes Roman (Cumpleaños),
 † Maria de Jesus Sanchez (Aniversario),
 † Luz G. Hernandez (Aniversario),
 † Adan Zamudio Aguilar, † Alfredo Zamudio Romero,
 † Abel Zamudio Romero, † Familia Hernandez,
 † Familia Velazquez, † Familia Castro,
 † Maria Dolores Garibay Lopez,
 ~ Jose Alvarado Jr. (Salud),
 ~ Teresa de Jesus Espinoza Saldaña (Salud)

10:00am ~ For all children / Por todos los niños

- 12:00pm** † Manuel Diaz, † Isaias y Josefina Rangel,
 † Maria Eugenia Rangel, † David Rangel
 † Arturo Alvarez Padilla,
 † Esperanza, Ezequiel, y Rosa Valdivia Gomez
 ~ Camila Santa Villanueva (Presentación),
 ~ Agustín Juarez (conversion y sanación)
 ~ Cirilo Pano (conversion y sanación)
 ~ Acción de gracias al Divino Niño Jesus de
 la familia Ramirez Gonzalez,
 ~ Acción de gracias al Divino Niño Jesus de
 Elida Solorio

Monday November 7th/ Lunes 7 de Noviembre

- 8:00am** † Silvia Torres-Flores (3er Aniversario),
 † Por las animas del purgatorio, ~ Por los sacerdotes,
 ~ Acción de gracias al Divino Niño Jesus de
 Elida Solorio
 ~ Jonas Castañeda (7mo cumpleaños y bendicion)

Tuesday November 8th/ Martes 8 de Noviembre

- 8:00am** † Por las animas del purgatorio, ~ Por los sacerdotes,
 ~ Acción de gracias al Divino Niño Jesus de
 Elida Solorio

Wednesday November 9th/Miércoles 9 de Noviembre

The Dedication of the Lateran Basilica

- 8:00am** † Por las animas del purgatorio, ~ Por los sacerdotes,
 ~ Acción de gracias al Divino Niño Jesus de
 Elida Solorio

Thursday November 10th/Jueves 10 de Noviembre

Saint Leo the Great, Pope and Doctor of the Church

- 8:00am** † Por las animas del purgatorio, ~ Por los sacerdotes,
 ~ Acción de gracias al Divino Niño Jesus de
 Elida Solorio

Friday November 11th/Viernes 11 de Noviembre

Saint Martin of Tours, Bishop

- 8:00am** † Catalina Arteaga (Aniversario),
 † Por las animas del purgatorio, ~ Por los sacerdotes,
 ~ Acción de gracias al Divino Niño Jesus de Elida Solorio

Saturday November 12th/Sábado 12 de Noviembre

Saint Josaphat, Bishop

- 8:00am** † Por las animas del purgatorio, ~ Por los sacerdotes,
 ~ Acción de gracias al Divino Niño Jesus de Elida Solorio

- 3:30pm** † Gregorio Rosales Velazquez (1er Aniversario)
 (Misa Memorial)

5:00pm RETREAT MASS / MISA DEL RETIRO

7:00pm Guadalupano Mass / Misa Guadalupana

**IMMACULATE CONCEPTION AND ST. MICHAEL
PARISH ACTIVITIES / ACTIVIDADES**

TUESDAY/MARTES NOVEMBER 8TH

After 8AM Mass / Después de la Misa de las 8AM

Adoration of the Most Blessed Sacrament /
Adoración al Santísimo Sacramento

THURSDAY / JUEVES NOVEMBER 10TH

Platicas de Bautismo / Baptism Talks (Spanish) 7pm

FRIDAY / VIERNES NOVEMBER 11TH

RETREAT / RETIRO 5:00pm - 9:00pm

Circulo de Oracion / Prayer Group 7pm

SABADO / SATURDAY NOVEMBER 12TH

RETREAT / RETIRO 8:00am - 5:00pm

Confessions / Confesiones 4:00pm

Retreat Mass / Misa del Retiro 5:00pm

Guadalupano Mass / Misa Guadalupana 7:00pm

**EXPOSICION DEL SANTISIMO
SACRAMENTO**

Todos los martes tenemos exposición del Santísimo Sacramento después de la misa de 8am hasta las 6:45 pm. Le invitamos a pasar un rato de oración en presencia de Jesus sacramentado.



EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT

Every Tuesday we have the exposition of the Blessed Sacrament after the 8am mass until 6:45 pm. We invite you to spend some time in prayer in the presence of the Jesus in the Blessed Sacrament.

**PRAY FOR THE SICK
OREMOS PARA LOS ENFERMOS**

To add a name to the list, please call the rectory.

Para agregar nombres a la lista, por favor llamen a la rectoría.

Manuel Avila
Hector Marquez
Victoria Chavez
Irma Chavez
Ofelia Avila
Piedad Chavez
Fidelia Juarez
Rodolfo Robles

Ramona Corral
Jose Maria Velasco Gonzalez
Nicolas & Maria Gomez
Maria de Angeles Ortiz
Obdulia Santiago
Jose Alvarado Jr.

Remember the sick
Recuerden a los enfermos

© J. S. Paluch Co., Inc.



FROM THE PASTORS DESK

Gradually, we are coming to the end of the liturgical year. Thus we are left with two Sundays and we will soon start the new liturgical year A with advent. Our normal year is also almost gone we are now in the new month of November. Bearing all these in mind the readings today invites us to reflect about the resurrection.

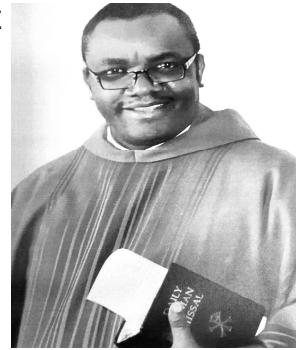
When we speak of resurrection, we must be careful. Let us not take it to mean what the Pharisees and the Sadducees at the time of Jesus took it to mean, merely an improvement on this life. The story of the woman with seven husbands as well as other misunderstandings between believers and unbelievers stem from this wrong notion.

The first reading reveals the first solemn statement in the Bible of life beyond death. This truth, so central to our faith, will be fully revealed by Jesus. Jesus is the sure hope for our own resurrection since he himself has risen from the dead.

Our faith in the resurrection influences our whole way of looking at human existence. Our faith must be nourished by prayer as Paul recommends in the second reading.

We thank the group of Virgin of Juquila for the beautiful feast that we had on Saturday. It was nice to see culture on display and the food and drinks that we shared. May God continue to bless us in this parish.

May God keep us all under his care until we meet again next Sunday at the feast of the Lord.
Be Happy in the Lord, and God loves you.



DEL ESCRITORIO DEL PARROCO

Poco a poco, estamos llegando al final del año litúrgico. Así nos quedan dos domingos y pronto comenzaremos el nuevo año litúrgico A con adviento. Nuestro año normal también casi se ha ido, ahora estamos en el nuevo mes de noviembre. Teniendo todo esto en cuenta, las lecturas de hoy nos invitan a reflexionar sobre la Resurrección.

Cuando hablamos de resurrección, debemos tener cuidado. No tomemos el significado que los fariseos y los saduceos tenían en el tiempo de Jesús entendieron que significaba, simplemente una mejora en esta vida. La historia de la mujer de siete esposos, así como otros malentendidos entre creyentes y los incrédulos provienen de esta noción equivocada.

La primera lectura revela la primera declaración solemne en la Biblia de la vida más allá de la muerte. Esta verdad, tan central para nuestra fe, será plenamente revelada por Jesús. Jesús es la esperanza segura de nuestra propia resurrección, ya que él mismo ha resucitado de entre los muertos.

Nuestra fe en la resurrección influye en toda nuestra manera de ver la existencia humana. Nuestra fe debe ser alimentada por la oración como recomienda Pablo en la segunda lectura.

Agradecemos al grupo de la Virgen de Juquila por la hermosa fiesta que tuvimos el sábado. Fue agradable ver la cultura en exhibición y la comida y las bebidas que compartimos. Que Dios nos siga bendiciendo en esta parroquia.

Que el Señor nos tenga bajo su cuidado hasta el próximo Domingo en la fiesta del Señor.
Sean felices en el Señor que los ama.

Religious Education Program 2022 - 2023

Upcoming / Próximamente

NOVIEMBRE / NOVEMBER

- 19 Catechism Class – Catecismo
Parents Evangelization Class
Evaluation part 2 / Evaluación parte 2
- 26 Thanksgiving Day (Acción de Gracias) No class / No clases



Schedule / Horario

*Las clases inician a las 3:00 p.m. Continuando con la Eucaristía Dominical. Los alumnos deben permanecer con sus catequistas; al concluir la misa los padres de familia pasaran a recoger a sus hijos y firmar la hoja de asistencia a misa.

*Classes start at 3:00 p.m. continuing with the Sunday Eucharist. Have students to remain with their catechist; at the end of Mass parents will pick up their children and sign the Mass attendance sheet.

IMPORTANT NOTE AVISO IMPORTANTE

Each Saturday there are Parents Evangelization Classes that are mandatory as well as the Retreat for parents and godparents.

Cada sábado habrá Clase de Evangelización para Papás. Su asistencia es mandatoria al igual que el Retiro para papás y padrinos.

EVALUATIONS / EVALUACIONES

*Catechists will deliver to parents the evaluation of prayers the Saturday following to the evaluation indicated in the calendar.

*Las catequistas entregaran por escrito a los papás la evaluación de las oraciones, el sábado siguiente a la evaluación indicada en el calendario.

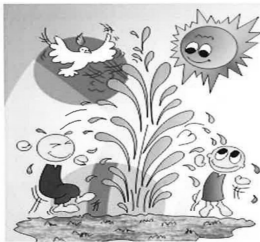
RCIA

Classes will be every Tuesday at 5pm.
La clases será todos los martes a las 5pm.



**La Comunidad de la
Inmaculada Concepción te
invita al:**

“RETIRO NUEVA VIDA”



11 y 12 de Noviembre en el basement de la Iglesia.
Horario:
Viernes de 5:00 p.m. a 9:00 p.m.
Sábado de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. terminando con la Eucaristía.
Cooperación: \$ 15.00

Informes: Hna. Norma Vázquez 312 722 3079
Hna. Pilar Gómez 312 933 0537

The month of November is dedicated by our Church to remember the deceased. We have a book to write the names of your deceased by the altar of the dead located by the statue of Our Lady of Guadalupe.



El mes de Noviembre es dedicado a recordar a nuestros fieles difuntos. Le invitamos a escribir los nombres de sus seres queridos fallecidos en el libro que se encuentra al lado del altar de los muertos en la parte norte del frente del templo donde se encuentra la imagen de la virgen de Guadalupe.

THANKSGIVING MASS

We invite you to the Bilingual Thanksgiving Mass on Thursday November 24th at 10:00am. We hope to see you there as we rejoice and give thanks for all that God has given us.



MISA DE ACCIÓN DE GRACIAS

Le invitamos a la misa de Acción de Gracias Bilingüe el Jueves 24 de Noviembre a las 10:00am. Esperemos que puedan venir y demos gracias a Dios por todo lo que nos da.

FINANCIAL REPORT / REPORTE FINANCIERO

Immaculate Conception St. Michael Parish Collection October 30, 2022

Sunday Collection.....	\$2,512.30
Weekday Collection (October 24 – October 29).....	\$181.10
Poor Fund.....	\$11.00
Propagation of the faith.....	\$33.00
Building Fund.....	\$831.93
Donations: Divino Niño Jesus.....	\$457.00
Fall Collection.....	\$645.00
Holy Day Collection: All Saints.....	\$76.00
Holy Day Collection: All Souls.....	\$110.00



Thank you for your generous support. You and your family are in our prayers.

Gracias por su generoso apoyo. Ustedes y sus familia están en nuestras oraciones.

ATTENDANCE / ASISTENCIA

October 29, 2022

5:00PM (MASS) - 200

September 30, 2022

8:00AM (MASS) - 131

10:00AM (MASS) - 46

12:00PM (MASS) - 193

TOTAL ATTENDANCE – 570

Thank you for your attendance, your prayers, and your generous financial support. God bless you.

Muchas gracias por su asistencia, su oracion y generoso apoyo financiero. Dios les bendiga y los siga protegiendo a ustedes y a sus familias.

SCAN ME



ELECTRONIC DONATIONS

Scan the QR code for another way to contribute electronically and make your Sunday Donations to the parish.

DONACIONES ELECTRONICAS

Escanee el código QR para ver otra forma de contribuir electronicamente y hacer sus donaciones Dominicales.

REPORTE FINANCIERO - BAILE - FINANCIAL REPORT - DANCE - OCTOBER 29, 2022

Income/Ingresos

Tickets sold / Boletos vendidos:	\$9,825.00
Food and drinks sales/ Venta de comida y bebidas:	<u>\$4,416.40</u>
Total Income	\$14,241.40

Expenses/Gastos

Music/Musica	\$4,500.00
Security/Seguridad	\$900.00
Liquor Permit/Permiso de Licor	\$42.00
Tickets printing and Posters/ Impresion de Boletos y Posters	<u>\$175.00</u>
Total Expenses / Gastos	\$5,617.00

Total Income	\$14,241.40
Total Expenses / Gastos	<u>-\$5,617.00</u>

Profit/Ganancia	\$8,624.40
------------------------	-------------------

Thank you to everyone for your support! And we'll see you at the next event!

¡Gracias a todos por su apoyo y los esperamos en nuestro proximo evento!

IMMACULATE CONCEPTION PARISH BANQUET

To Celebrate our

IMMACULATE CONCEPTION PARISH

140

ANNIVERSARY

Celebrando el Amor con Cristo

Saturday, February 11, 2023

MARIACHI

Perla de México

Dream Palace Hall

19825 Stony Island Ave.
Lynwood, IL 60411

6:00pm to 12:00am
Dinner at 7:00pm

\$80.00

Include a delicious Dinner
For more information: 773.788.2100

Tickets on sale next Sunday!
¡Boletos a la venta el proximo Domingo!



Immaculate Conception School
8739 S. Exchange Ave, Chicago, IL 60617
(773)375-4674

www.icschoolexc.org - facebook.com/icsouth

Upcoming Events / Proximos Eventos

- **November 7, 2022**
Mass / Misa 8:00am
Early Dismissal / Salida Temprano 1:30pm
- **November 13, 2022**
Sunday Family Mass / Misa Familiar Dominical
10:00am
- **November 14, 2022**
Mass / Misa 8:00am
Early Dismissal / Salida Temprano 1:30pm
- **November 21, 2022**
Mass / Misa 8:00am
Early Dismissal / Salida Temprano 1:30pm
- **November 28, 2022**
Mass / Misa 8:00am
Early Dismissal / Salida Temprano 1:30pm



IMMACULATE CONCEPTION CHURCH
BASEMENT

The Winter Arts & Crafts Fair

A curated show and bazaar for handmade products

NOVEMBER 19, 2022
9:00A.M TO 4:00P.M
CALL TO RESERVE A TABLE
773-374-4674



Free admission
This event is sponsored by Immaculate Conception School
Student Council
2944 E. 88th Street, Chicago, IL, 60617

Let us give thanks to God for the 25th anniversary of the Daughters of Mary Immaculate of Guadalupe at Immaculate Conception School in Chicago, Illinois.

CONTACT US FOR MORE INFORMATION:

IMMACULATE CONCEPTION SCHOOL: 773-375-4674
SR. NORMA VAZQUEZ: 312-722-3074

Pilgrimage - Basilica of Guadalupe

The Daughters of Mary Immaculate of Guadalupe invite you to join them on the pilgrimage to the Basilica of Our Lady of Guadalupe in Mexico City. More information is included above.

Peregrinación - Basílica de Guadalupe

Las Hijas de María Inmaculada de Guadalupe les invitan a unirse con ellas en la peregrinación a la Basílica de Nuestra Señora de Guadalupe en la Ciudad de México. Se incluye más información arriba.

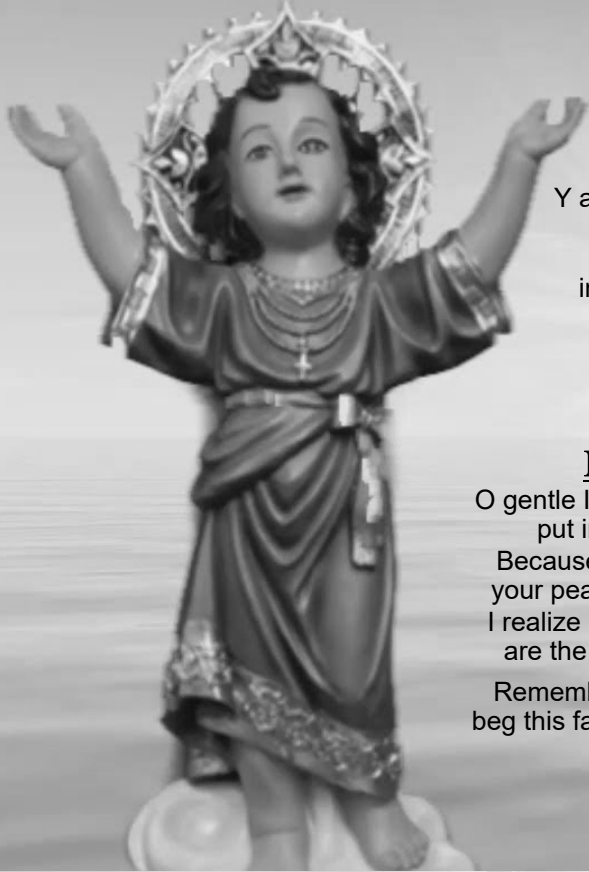
THANK YOU

Thanks to the generosity of our students, our school was raised \$511.21 for Missionary Childhood. We are immensely proud and grateful. May God bless them and their family.

GRACIAS

Gracias a la generosidad de nuestros estudiantes, nuestra escuela recaudó \$511.21 para la Infancia Misionera. Estamos inmensamente orgullosos y agradecidos. Que Dios los bendiga a ellos y a su familia.

Devoción al Divino Niño Jesús / Devotion to the Divine Infant Jesus



Novena de la Confianza al Divino Niño Jesús

Niño amable de mi vida. Consuelo de los cristianos. La gracia que necesito pongo en tus benditas manos. **Padre nuestro...**

Tú que sabes mis pesares pues todos te los confío da la paz a los turbados y alivio al corazón mío. **Dios te salve María...**

Y aunque tu amor no merezco, no recurriré a ti en vano pues tu eres hijo de Dios y auxilio de los Cristianos. **Gloria al Padre...**

Acuérdate Niño Santo que jamas se oyó decir qué alguno haya implorado sin tu auxilio recibir. Por eso con fe y confianza, humilde y arrepentido, lleno de amor y esperanza, este favor yo te pido

Pedir la gracia que se desea y decir siete veces:

DIVINO NIÑO JESUS BENDICENOS.

Novena of Confidence to the Divine Infant Jesus

O gentle Infant Jesus, light of my life. You are the consolation of all Christians. I put in your holy hands this particular grace that I need. **Our Father...**

Because You know all my sorrows, I entrust them to you. Sweet Jesus, give your peace to all those who are confused and relief to my heart. **Hail Mary...**

I realize I do not deserve your love. Nevertheless, I come to you because you are the only begotten Son of God and the help of all Christians. **Glory be...**

Remember O Holy Infant that none have recourse to you in vain. Therefore I beg this favor of you with faith and confidence, with humility and repentance, full of hope and love.

Ask the favor you need and pray seven times:

DIVINE INFANT JESUS BLESS US.

WELCOME

Immaculate Conception St. Michael Parish welcomes all the pilgrims and thank you for visiting our parish and for your endless devotion. At this parish we are blessed to have the devotion to the Divine Infant Jesus. We appreciate your continuous support and hope that you come to visit whenever you can. May the Divine Infant Jesus bless you and your family.

BIENVENIDOS

La parroquia Inmaculada Concepción y San Miguel les da la bienvenida a todos los peregrinos y da las gracias por visitarnos y por su gran devoción al Divino Niño Jesús. Apreciamos su apoyo y esperamos que nos visite cuando le sea posible. En nuestra parroquia estamos bendecidos por tener esta Hermosa devoción. Que el Divino Niño Jesús y nuestra Madre Santísima Inmaculada los bendiga a ustedes y a su familia.

PARISH GIFT SHOP

Come visit our parish gift shop located near the entrance of the church basement. We've got a variety of religious articles for sale.

TIENDA DE ARTICULOS RELIGIOSOS

Venga a visitar nuestra parroquial ubicada cerca de la entrada del sótano de la iglesia. Tenemos una variedad de artículos religiosos a la venta.





Advertising here
helps your parish
& your business.



Call Barbara Lail

800.566.6170

State Farm
AL GARCIA INSURANCE AGENCY INC.
Albert Garcia, Agent
773.933.5758
www.algarcia.biz
9026 S. Commercial Ave.
Chicago, IL 60617
Se Habla Español

*Pray
For Peace*

**ELMWOOD
FUNERAL CHAPEL
& CREMATORY**
11200 So. EWING AVE.
773-731-2749

Calumet Bakery SINCE 1935

- Customized Wedding Cakes
- Pastries, Doughnuts, Breads • Cookies
- Cakes for Every Occasion • Desserts

2510 E. 106th St., Chicago 773.721.3747
1446 119th St., Whiting, IN 219.473.9560
18349 Torrence Ave., Lansing 708.895.3700

**Buy 1 Key,
Get 2nd Key FREE**
Simple Cut, Includes Most Cars, Entrance Locks, Etc.
HYMAN'S ACE HARDWARE
8614 S. Commercial
(773) 721-8899

JTR
**JAIME'S TRUCK
REPAIR SHOP, LLC & AUTO SALES**
24 HRS. 7 DAYS ROAD SERVICE
10326 S. Indianapolis Blvd., Chicago
773-978-9342 773-359-2846

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass,
and connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download on the App Store
GET IT ON Google play

Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>

Protecting **Seniors**
Nationwide

24 SEVEN
Medical Alert System

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your **FAITH ON A JOURNEY.**
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Say Good-bye to Clogged Gutters!

Receive a \$100 Visa gift card with your **FREE** in-home estimate

\$99 Installation*

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for **FREE!**

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your **FREE** estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

ENGLERT LeafGuard
Get it. And forget it.

FINDaPARISH.com
The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

Check It Out Today!

Get this weekly bulletin delivered by email - for **FREE!**

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

LOYA INSURANCE COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO \$35/MES

11900 S MARSHFIELD AVE
UNIT E,
CALUMET PARK, IL 60827

(708) 385-2208